

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

Art. 10. Dit akkoord waarborgt de sociale vrede in de sector gedurende de gehele looptijd ervan.

De ondertekenende partijen verbinden zich ertoe geen nieuwe eisen te verdedigen op sectorvlak tijdens de duur van deze overeenkomst.

Ze verbinden zich er ook toe de sociale vrede te handhaven in de ondernemingen voor de punten die betrekking hebben op de inhoud van deze collectieve overeenkomst.

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Zij wordt niet stilzwijgend verlengd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 januari 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

Art. 10. Le présent accord doit assurer la paix sociale dans le secteur pendant toute sa durée.

Les parties signataires s'engagent à ne pas défendre de nouvelles revendications au niveau du secteur pendant la durée de la présente convention.

Elles s'engagent en même temps à maintenir la paix sociale dans les entreprises pour les domaines relevant de la présente convention.

Art. 11. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2018.

Elle n'est pas tacitement reconductible.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 28 janvier 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2018/30287]

16 JANUARI 2018. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 131^{quater}, tweede lid, 2° van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, artikel 131^{quater}, tweede lid, 2°, ingevoegd bij de wet van 6 juli 2016;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 oktober 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 20 december 2017;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat dit koninklijk besluit tot verhoging van de minimumpensioenen voor een volledige loopbaan van toepassing is op de betalingen vanaf januari 2018.

Gelet op het advies 62.750/1 van de Raad van State, gegeven op 27 december 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en de Minister van Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Vanaf 1 januari 2018 wordt het percentage van 0,7 pct. bedoeld in artikel 131^{quater}, eerste lid, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, ingevoegd bij de wet van 6 juli 2016, gebracht op 1,4 pct. .

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2018.

Art. 3. De minister bevoegd voor Pensioenen en de minister bevoegd voor Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 januari 2018.

FILIP
Van Koningswege :
De Minister van Zelfstandigen,
D. DUCARME
De Minister van Pensioenen,
D. BACQUELAINE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2018/30287]

16 JANVIER 2018. — Arrêté royal portant exécution de l'article 131^{quater}, alinéa 2, 2° de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, l'article 131^{quater}, alinéa 2, 2°, inséré par la loi du 6 juillet 2016;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 octobre 2017 ;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 20 décembre 2017

Vu l'urgence motivée par le fait que cet arrêté royal portant l'augmentation des pensions minimum pour une carrière complète est d'application aux paiements dès janvier 2018.

Vu l'avis 62.750/1 du Conseil d'Etat, donné le 27 décembre 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Pensions et du Ministre des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 2018, le pourcentage de 0,7 p.c. visé à l'article 131^{quater}, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, inséré par la loi du 6 juillet 2016, est porté à 1,4 p.c. .

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2018.

Art. 3. Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions et le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 2018.

PHILIPPE
Par le Roi :
Le Ministre des Indépendants,
D. DUCARME
Le Ministre des Pensions,
D. BACQUELAINE